

**Mesa Municipal Court 250 East 1st Avenue Mesa, AZ 85210
(480) 644-2255 or WWW.MESAAZ.GOV/ECOURT**

--	--	--	--

**NOTICE OF APPEAL
[MISDEMEANOR CASE]
AVISO DE APELACIÓN [CASO DE DELITO MENOR]**

State of Arizona)
 (Estado de Arizona))
 Plaintiff, (Demandante))
 VS)
 Defendant (Acusado))

Docket No.: _____
 (Caso No.): _____
 Charge(s): _____
 (Cargos): _____

The undersigned appeals from the final order or final judgment in the above case as follows:
 (El suscrito apela la última orden o fallo del caso indicado previamente de acuerdo a lo siguiente:)

Appellant understands: (1) the instructions set forth in the "Notice of Right to Appeal," including payment for a copy of the record or transcript; (2) the need to post bond to stay enforcement of the judgment unless released on "own recognizance"; (3) filing an original and copy of the Appellant's Memorandum with the trial court; and (4) that failure to complete all stages in the appeal may result in the dismissal of the appeal and reinstatement of the trial court judgment. The following address may be used for all court notices. The court will be notified IN WRITING of any change of address. Defendant's current mailing address must be PRINTED here, even if defendant is represented by counsel:

(El apelante entiende: (1) las instrucciones expresadas en la "Notificación del Derecho de Apelación", incluyendo el deber de pagar por la copia del acta o transcripción; (2) el deber de pagar la fianza para suspender el cumplimiento del fallo a menos que haya quedado en libertad "bajo palabra"; (3) el deber de presentar el original y una copia del "memorándum del apelante" al tribunal donde se celebró el juicio; y (4) que el no finalizar todas las etapas del proceso de apelación podría resultar en que la apelación sea desechada y se le imponga de nuevo el fallo original. Toda notificación judicial puede ser enviada a la siguiente dirección. Cualquier cambio de dirección se debe notificar por escrito al tribunal. ESCRIBA CON LETRA DE MOLDE la dirección actual del acusado, aunque el acusado tenga la representación de un abogado.)

DEFENDANT: (Acusado): _____
 Address (Dirección) _____
 City (Ciudad) _____ State (Estado) _____ Zip Code (C.P.) _____
 Phone Number/(Teléfono No.): _____ E-mail _____

ATTORNEY:/(Abogado): _____ **BAR#/(ID #):** _____
 Address/(Dirección): _____
 City/(Ciudad): _____ State (Estado) _____ Zip Code/ (CP): _____
 Phone Number/(Teléfono No.) _____ E-mail/(Correo Electrónico) _____

I request a court appointed attorney for the appeal process. (Complete page 2 Financial Statement) /
 (Solicito un abogado de oficio para el proceso de apelación - Llene la página 2 - Declaración Financiera.)

I request a waived or reduced transcript fee for appeal purposes. (Complete page 2 Financial Statement) /
 (Con el fin de apelación, pido se me perdone o reduzca la cuota de la transcripción. Llene la página 2 - Declaración Financiera.)

Date: /
 (Fecha): _____

Defendant or Attorney Signature: /
 (Firma del Acusado o del Abogado): _____

**Mesa Municipal Court 250 East 1st Avenue Mesa, AZ 85210
(480) 644-2255 or Mesaaz.gov/ECOURT**

--	--	--	--

State of Arizona/(Estado de Arizona))
)
 Plaintiff, (Demandante))
 VS)
)
 Defendant (Acusado))

**FINANCIAL STATEMENT
(DECLARACIÓN FINANCIERA)**

Docket No.: _____
 (Caso No.): _____

Instructions to the Defendant: you are to answer the following questions so the Judge can decide whether to grant your request. *(Instrucciones para el acusado: debe contestar las siguientes preguntas para que el/la juez pueda decidir si le otorga su petición.)*

How much can you pay each week for fees? *(¿Cuánto puede pagar por semana?)* _____

Marital Status: Married (Casado/a) Single (Soltero/a) Widowed (Viudo/a) Separated (Separado/a) Divorced (Divorciado/a)

In addition to yourself, how many other persons do you support? Adults (Adultos) _____ Children (Menores) _____

Who is your employer? *(¿Quién es su empleador?)* _____

Employers Address? *(¿Cuál es la dirección del empleador?)* _____

How much are you paid (take-home pay)? *(¿Cuánto lleva a casa?)* _____ every: (cada):

Spouse's employer? *(¿Quién es el empleador de su cónyuge?)* _____

Employers Address? *(¿Cuál es la dirección del empleador?)* _____

How much is your spouse paid? *(¿Cuánto gana su cónyuge?)* _____ every: (cada):

Other family income: Source:	Amount:	Source:	Amount:
<i>(Otro ingreso familiar: Fuente):</i> _____	<i>(Cantidad:)</i> _____	<i>(Fuente):</i> _____	<i>(Cantidad):</i> _____

Year and make of vehicle 1: <i>(Año y marca del vehículo 1):</i> _____	Year and make of vehicle 2: <i>(Año y marca del vehículo 2):</i> _____
---	---

Other real or personal property <i>(Otros bienes raíces o personales)</i> _____	Value: <i>(Valor):</i> _____	Property <i>(Bien)</i> _____	Value: <i>(Valor)</i> _____
--	---------------------------------	---------------------------------	--------------------------------

Rent / Mortgage <i>(Alquiler / Hipoteca)</i> _____	Food: (Comida) _____
---	----------------------

Car Payment(s) <i>(Pago de vehículo(s))</i> _____	Utilities: <i>(Servicios públicos)</i> _____
---	---

Credit Card(s) <i>(Tarjetas de crédito)</i> _____	Savings: <i>(Ahorros)</i> _____
--	------------------------------------

Under the penalties of perjury, I declare that I have examined the above statements made by me, and to the best of my knowledge and belief, each and all are true and correct. *(Declaro bajo pena de perjurio que he revisado mis declaraciones y según mi leal saber y entender todas y cada una de ellas son correctas y verdaderas.)*

Date: *(Fecha)* _____ Defendant Signature: *(Firma del Acusado):* _____